VERORDNUNG (EWG) Nr. 1642/93 DER KOMMISSION

vom 28. Juni 1993

zur Verringerung der Grund- und Ankaufspreise für Auberginen, Birnen und Tafeltrauben im Wirtschaftsjahr 1993/94 infolge der Währungsneufestsetzungen vom September 1992, November 1992, Januar 1993 und Mai 1993

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 1035/72 des Rates vom 18. Mai 1972 über eine gemeinsame Marktorganisation für Obst und Gemüse (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 638/93 (2), insbesondere auf Artikel 16b Absatz 4,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3813/92 des Rates vom 28. Dezember 1992 über die Rechnungseinheit und die im Rahmen der gemeinsamen Agrarpolitik anzuwendenden Umrechnungskurse (3), insbesondere auf Artikel 9 Absatz 1,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3824/92 der Kommission vom 28. Dezember 1992 zur Bestimmung der in Ecu festgesetzten und infolge der Währungsneufestsetzungen zu ändernden Preise und Beträge (4), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1330/93 (5), insbesondere auf Artikel 2,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Artikel 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3820/92 der Kommission vom 28. Dezember 1992 mit Übergangsmaßnahmen zu den agromonetären Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 3813/92 des Rates (6) stellt zwischen der bisherigen und der ab 1. Januar 1993 geltenden agromonetären Regelung einen Zusammenhang her.

In der Verordnung (EWG) Nr. 3824/92 sind die Preise und Beträge des Sektors Obst und Gemüse aufgeführt, auf die im Rahmen des Systems zum automatischen Abbau der negativen Währungsausgleichsbeträge ab dem Beginn des Wirtschaftsjahres 1993/94 die Verringerungskoeffizienten gemäß der Verordnung (EWG) Nr. 537/93 der Kommission (7), geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1331/93 (8), angewandt werden. Nach Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3824/92 wird für die einzelnen Sektoren die sich hieraus ergebende Verringerung der Preise und Beträge bestimmt und die Höhe der so verringerten Preise und Beträge festgesetzt. Die Grund- und Ankaufspreise für Auberginen, Birnen und Tafeltrauben im Wirtschaftsjahr 1993/94 sind zuvor mit der Verordnung (EWG) Nr. 1289/93 des Rates (9), geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1334/93 der Kommission (10), festgesetzt worden.

Aus den vorstehenden Erwägungen sind die mit der Verordnung (EWG) Nr. 1289/93 festgesetzten Grund- und Ankaufspreise für Auberginen, Birnen und Tafeltrauben im Wirtschaftsjahr 1993/94 um 1,05 v. H. für Auberginen, 1,29 v. H. für Birnen und 1,25 v. H. für Tafeltrauben zu verringern.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Obst und Gemüse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Für das Wirtschaftsjahr 1993/94 werden die mit der Verordnung (EWG) Nr. 1289/93 festgesetzten Grund- und Ankaufspreise für Auberginen um 1,05 v. H., für Birnen um 1,29 v. H. und für Tafeltrauben um 1,25 v. H. verringert und in der im Anhang angegebenen Höhe festgesetzt.

Die angegebenen Preise umfassen nicht die Verpackungskosten der Erzeugnisse.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

(1) ABl. Nr. L 118 vom 20. 5. 1972, S. 1.
(2) ABl. Nr. L 69 vom 20. 3. 1993, S. 7.
(3) ABl. Nr. L 387 vom 31. 12. 1992, S. 1.
(4) ABl. Nr. L 387 vom 31. 12. 1992, S. 29.
(5) ABl. Nr. L 132 vom 29. 5. 1993, S. 113.
(6) ABl. Nr. L 387 vom 31. 12. 1992, S. 22.
(7) ABl. Nr. L 57 vom 10. 3. 1993, S. 18.
(8) ABl. Nr. L 132 vom 29. 5. 1993, S. 114.
(9) ABl. Nr. L 132 vom 29. 5. 1993, S. 3.
(10) ABl. Nr. L 132 vom 29. 5. 1993, S. 120.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 28. Juni 1993

Für die Kommission
René STEICHEN
Mitglied der Kommission

ANHANG

GRUND- UND ANKAUFSPREISE

Wirtschaftsjahr 1993/94

AUBERGINEN

Zeitraum vom 1. Juli bis 31. Oktober 1993

(in ECU/100 kg netto)

	Grundpreis	Ankaufspreis
Juli bis Oktober	17,55	7,04

Diese Preise gelten für folgende verpackte Erzeugnisse:

— längliche Auberginen, Güteklasse I, Größe über 40 mm,

— rundliche Auberginen, Güteklasse I, Größe über 70 mm.

BIRNEN

(ausgenommen Mostbirnen)

Zeitraum vom 1. Juli 1993 bis 30. April 1994

(in ECU/100 kg netto)

	Grundpreis	Ankaufspreis
Juli	28,27	14,54
August	26,37	14,15
September	25,22	13,53
Oktober	26,24	13,53
November	26,63	13,78
Dezember	27,00	14,15
Januar bis April	27,25	14,41

Diese Preise gelten für verpackte Birnen

— der Sorten Beurré Hardy, Bon Chrétien Williams, Conférence, Coscia (Ercolini), Crystallis (Beurré Napoléon, Blanquilla, Tsakonika), Dr Jules Guyot (Limonera) und Rocha, Güteklasse I, Größe 60 mm und darüber,

— der Sorte Empereur Alexandre (Kaiser Alexandre Bosc), Güteklasse I, Größe 70 mm und darüber.

TAFELTRAUBEN

Zeitraum vom 1. August bis 20. November 1993

(in ECU/100 kg netto)

	Grundpreis	Ankaufspreis
August	35,83	23,05
September, Oktober und November (1. bis 20.)	32,03	19,62

Diese Preise gelten für verpackte Tafeltrauben der Sorten Regina dei Vigneti, Soultanine, Regina (Mennavacca bianca, Rosaki, Dattier de Beyrouth), Italia, Aledo, Ohanes (Almeria) und D. Maria, Güteklasse I.